



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 31.10.2006
KUMM(2006)647 finali

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE, EURATOM)

li mill-1 ta' Jannar 2007 jadatta l-iskala ta' rimborż applikabbli għall-missjonijiet ta' l-uffiċjali u l-aġenti l-oħra tal-Komunitajiet Ewropej fil-Bulgarija u r-Rumanija

(preżentata mill-Kummissjoni)

1) KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Raġunijiet u għanijiet tal-proposta**

Bi qbil ma' l-Artikolu 71 tar-Regolamenti tal-Persunal, l-uffiċjali u l-aġenti l-oħra tal-Komunitajiet Ewropej għandhom dritt għal rimborż ta' l-ispejjeż li jkunu batew matul jew in konnessjoni mal-qadi ta' dmirijiethom, jew li jkunu relatati ma' dan.

- **Kuntest ġenerali**

L-ammonti ta' rimborż ta' l-ispejjeż ta' missjonijiet fil-Bulgarija u r-Rumanija ġew stabbiliti skond il-kundizzjonijiet applikabbli għal pajjiżi terzi; ilhom ma jigu aġġustati mill-2001; l-iskala ta' rimborż ekwivalenti għall-25 Stat Membru eżistenti ta' l-Unjoni Ewropea ġiet aġġustata fl-2006. Barra minn hekk, l-ammonti għaż-żewġ pajjiżi kkonċernati ġew stabbiliti skond metodi ta' kalkolu differenti minn dawk użati għall-aġġustament ta' l-2006.

- **Dispożizzjonijiet fis-sehh fil-qasam tal-proposta**

L-Artikolu 13 ta' l-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, li jistpula r-regoli dwar ir-rimborż ta' l-ispejjeż li jintefqu f' missjonijiet fl-Istati Membri, jippreskrivi revizzjoni regolari ta' l-ammonti kkonċernati.

- **Koerenza mal-linji ta' politika u l-għanijiet l-oħra ta' l-Unjoni**

Mhux applikabbli.

2) KONSULTAZZJONI MA' PARTIJET INTERESSATI U ANALIŻI TA' L-IMPATT

- **Konsultazzjoni ma' partijiet interessati**

Metodi ta' konsultazzjoni użati, setturi prinċipali milquta u profil ġenerali ta' dawk li wieġbu

L-elementi tal-proposta kienu diskussi mar-rappreżentanti tal-persunal skond il-proċeduri fis-sehh.

Sintezi tat-tweġibiet mogħtija u tal-mod kif dawn kienu kkunsidrati

Il-proposta tiegħi qies ta' l-opinjoni mogħtija mill-partijiet ikkonsultati.

- **Kisba u użu ta' għarfien espert**

Ma kienx meħtieġ għarfien espert estern.

- **Analizi ta' l-impatt**

- Il-proposta timmira li tadatta l-*allowance* ta' kuljum ta' missjoni u l-limitu għallukanda skond il-leġislazzjoni fis-seħh.

- Il-leġislazzjoni fis-seħh ma tippermettix alternattiva oħra.

3) ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

- **Sommarju tal-miżuri proposti**

Peress illi l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija probabbli sseħh fl-1 ta' Jannar 2007, ir-rimborż lill-ufficjali u l-aġenti l-oħra ta' l-ispejjeż marbuta ma' missjonijiet f'dawn il-pajjiżi ser ikun, minn dik id-data 'l quddiem, suġġett għar-regoli stabbiliti fl-Artikolu 13 ta' l-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal.

Wara l-aġġustament li sar fl-2006 għall-Istati Membri eżistenti, ir-rati għal dawn iż-żewġ pajjiżi għandhom jiġu aġġustati wkoll biex jirriflettu l-prezzijiet mill-2001 'il hawn u jevitaw kull diskrepanza bejn il-metodi użati biex jiġu ddeterminati l-*allowances* għall-missjonijiet f'dawn iż-żewġ pajjiżi u dawk użati fl-Istati Membri eżistenti.

- **Bażi legali**

Il-bażi legali hija l-Artikolu 13 ta' l-Anness VII tar-Regolament tal-Persunal.

- **Il-prinċipju tas-sussidjarjetà**

Il-proposta tikkonċerna qasam li jaqa' taħt il-kompetenza esklussiva tal-Komunità. Għalhekk il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax.

- **Il-prinċipju tal-proporzjonalità**

Il-proposta hi konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità għar-raġunijiet li ġejjin:

- L-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal jistipula li, biex tiġi aġġustata l-iskala ta' rimborż, il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata fuq proposta tal-Kummissjoni.

- Il-piż finanzjarju jirriżulta direttament mill-applikazzjoni tal-metodu ta' aġġustament stipulat fir-Regolamenti tal-Persunal.

- **Għażla ta' l-istrumenti**

Strument(i) propost(i): regolament.

Strumenti oħrajn ma kienux ikunu xierqa għar-raġunijiet li ġejjin:

- L-Artikolu 13 ta' l-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal jippreskrivi Regolament tal-Kunsill.

4) IMPATT BAĠITARJU

L-impatt fuq l-ispejjeż amministrattivi ta' l-adattament ta' l-iskala ta' rimborzi għall-missjonijiet hu indikat b'mod dettaljat fid-dikjarazzjoni finanzjarja li tinsab fl-Anness (tnaqqis ta' l-*allowance* ta' kuljum ta' medja ta' 15% li timplika tnaqqis ta' l-ispejjeż annwali ta' €0.08M għall-istituzzjonijiet kollha, li minnhom €0.06M għall-Kummissjoni).

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE, EURATOM)

li mill-1 ta' Jannar 2007 jadatta l-iskala ta' rimborż applikabbli għall-missjonijiet ta' l-uffiċjali u l-aġenti l-oħra tal-Komunitajiet Ewropej fil-Bulgarija u r-Rumanija¹

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra t-Trattat ta' Adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 2 tal-Protokoll dwar il-kundizzjonijiet u l-arrangamenti tad-dhul tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolamenti tal-Persunal ta' l-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej u l-kundizzjonijiet ta' l-impjieg ta' uffiċjali oħrajn, stabbiliti mir-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68² u emendati l-aħħar mir-Regolament (KE, Euratom) Nru...³, u b'mod partikolari l-Artikolu 13 ta' l-Anness VII ta' dawn ir-Regolamenti tal-Persunal,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Peress li l-Bulgarija u r-Rumanija ser jissieħbu fl-1 ta' Jannar 2007, ir-rimborż lill-uffiċjali u l-aġenti l-oħra ta' l-ispejjeż marbuta ma' missjonijiet f'dawn il-pajjiżi ser ikun, minn dik id-data 'l quddiem, suġġett għar-regoli stabbiliti fl-Artikolu 13 ta' l-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-iskala ta' rimborż għall-missjonijiet li jidhru fl-Artikolu 13(2), ta' l-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal qiegħda tiġi sostitwita bit-tabella segwenti.

¹ Il-proposta preżenti hija bbażata fuq l-ipotesi ta' l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija fl-1 ta' Jannar 2007. F'każ ta' evoluzzjoni ta' din l-ipotesi, il-proposta tiġi modifikata kif xieraq.

² ĠU L 56 ta' l-4.3.1968, p. 1

³ ĠU ... ta' ..., p.1

Destinazzjoni	Limitu fuq l-ispejjeż ta' l-akkomodazzjoni	Ammont għall-ispejjeż ta' kuljum
Il-Belġju	140	92
Il-Bulgarija	169	58
Ir-Repubblika Ċeka	155	75
Id-Danimarka	150	120
Il-Ġermanja	115	93
L-Estonja	110	71
Il-Greċja	140	82
Spanja	125	87
Franza	150	95
L-Irlanda	150	104
L-Italja	135	95
Ċipru	145	93
Il-Latvja	145	66
Il-Litwanja	115	68
Il-Lussemburgu	145	92
L-Ungerija	150	72
Malta	115	90
L-Olanda	170	93
L-Awstrija	130	95
Il-Polonja	145	72
Il-Portugall	120	84
Ir-Rumanija	170	52
Is-Slovenja	110	70
Is-Slovakkja	125	80
Il-Finlandja	140	104
L-Iżvezja	160	97
Ir-Renju Unit	175	101

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2007.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Mill-Kunsill
Il-President*

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. L-ISEM TAL-PROPOSTA:

Regolament tal-Kunsill (KE, EURATOM) li mill-1 ta' Jannar 2007 jadatta l-iskala ta' rimborż applikabbli għall-missjonijiet ta' l-uffiċjali u l-aġenti l-oħra tal-Komunitajiet Ewropej fil-Bulgarija u r-Rumanija.

2. QAFAS ABM/ABB (ACTIVITY-BASED MANAGEMENT/ACTIVITY-BASED BUDGETING)

Oqsma ta' politika li għandhom x'jaqsmu u attivitajiet assoċjati magħhom:

Potenzjalment l-oqsma u l-attivitajiet kollha huma kkonċernati..

3. LINJI TAL-BAĠIT

3.1. Linji tal-Baġit (linji operattivi u linji relatati ta' assistenza teknika u amministrattiva (ex-linji B.A.)), fosthom l-intestaturi:

Spejjeż tal-Kummissjoni	XX.010211 (Pakkett globali)
	XX.0104yy, għall-XX u yy applikabbli
	XX.010503 (Riċerka), għall-XX applikabbli
	24.010600 (OLAF)
	25.010203 (Konsulenti speċjali)
	25.010213 (Kummissarji)
	25.010901 (OPOCE)
	26.012x00 (Uffiċċji amministrattivi), għall-x applikabbli
	26.015002 (ADMIN – parteċipazzjoni għall-ġuriji)
	26.015006 (ADMIN – uffiċjali għad-dispożizzjoni u apprendistati)
	06.xxxxxx (linji xxxxxx li jappoġġjaw l-ispejjeż ta' missjoni ta' l-ispetturi nukleari)
	11.xxxxxx (idem spetturi tas-sajd)
	17.xxxxxx (idem spetturi veterinarji u fitosanitarji)
Spejjeż ta' l-istituzzjonijiet l-oħra:	Artikolu 130 (PE, CNS, CdJ, CdC...)
	Artikolu 104 (Membri CdJ, CdC)

3.2. Tul ta' l-azzjoni u ta' l-impatt finanzjarju:

Indefinit

3.3. Karatteristiċi baġitarji (żid ir-ringieli jekk ikun hemm bżonn):

Linja baġitarja	Tip ta' nefqa		Ġdid	Parteċipazzjoni AELE	Parteċipazzjoni tal-pajjiżi kandidati	Volum PF
Ara l-punt 3.1	DNO	CND ⁴	LE	LE	LE	Nru [5]

4. ĠABRA FIL-QOSOR TAR-RIZORSI

4.1. Riżorsi finanzjarji

4.1.1. Ġabra fil-qosor ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji (AI) u ta' l-appropriazzjonijiet għall-hlas (AH)

miljuni ta' EUR (sat-3 punt deċimali)

Tip ta' nefqa	Sezzjoni i Nru		Sena n	n +1	n + 2	n +3	n +4	n + 5 u wara	Total
---------------	----------------	--	--------	------	-------	------	------	--------------	-------

Spejjeż operattivi⁵: Mhux applikabbli

Spejjeż amministrattivi inklużi fl-ammont ta' referenza⁶: Mhux applikabbli

AMMONT TOTALI TA' REFERENZA: Mhux applikabbli

Spejjeż amministrattivi li mhumiex inklużi fl-ammont ta' referenza⁷.

Riżorsi umani u spejjeż assoċjati (Mhux obbligatorji)	8.2.5	d							
Nefqa amministrattiva, għajr riżorsi umani u nfiq relatat, mhux inklużi fl-ammont ta' referenza (Mhux obbligatorju)⁸	8.2.6	e	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	n.d.

⁴ Appropriazzjonijiet mhux differenzjati minn issa 'l quddiem msejja AMD

⁵ Spejjeż li ma jagħmlux parti mill-Kapitolu xx 01 tat-Titolu xx ikkonċernat.

⁶ Nefqa fi hdan l-artikolu xx 01 04 tat-Titolu xx.

⁷ Nefqa rilevanti tal-Kapitolu xx 01 għajr l-Artikoli xx 01 04 jew xx 01 05.

⁸ L-ammont fil-parentesi jikkorrispondi ma' l-impatt baġitarju tar-riforma għall-Kummissjoni biss.

Total indikattiv tan-nefqa ta' l-azzjoni

TOTAL AI inkluża n-nefqa fuq ir-rizorsi umani		<u>a+c</u> <u>+d+</u> <u>e</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>n.d.</u>
TOTAL AH inkluża n-nefqa fuq ir-rizorsi umani		<u>b+c</u> <u>+d+</u> <u>e</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>- 0.08</u> <u>(- 0.06)</u>	<u>n.d.</u>

Il-htigijiet għar-rizorsi umani u amministrattivi tal-Kummissjoni ser ikunu koperti mill-allokazzjoni mogħtija lid-Direttorat Ġenerali ta' tmexxija fil-qafas tal-proċedura ta' allokazzjoni annwali.

Dettalji tal-kofinanzjament

Jekk il-proposta tinvolvi kofinanzjament mill-Istati Membri, jew minn entitajiet ohra (jekk jogħġbok speċifika liema), jehtieg li tingħata stima ta' dan il-kofinanzjament fit-tabella hawn taht (tista' żżid aktar linji jekk ikun meħtieġ jekk taħseb li se jkun hemm entitajiet differenti li jidhlu fil-kofinanzjament

4.1.2. Kompatibbiltà ma' l-ipprogrammar finanzjarju

☒ Il-proposta hi kompatibbli ma' l-ipprogrammar finanzjarju eżistenti.

☐ Din il-proposta se tkun tinvolvi programmazzjoni mill-ġdid ta' l-intestatura rilevanti fil-perspettivi finanzjarji.

☐ Din il-proposta tista' teħtieġ l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim Interistituzzjonali⁹ (i.e. l-istrument ta' flessibbiltà jew ir-reviżjoni tal-perspettivi finanzjarji).

4.1.3. Impatt finanzjarju fuq id-dhul

☒ Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjonijiet finanzjarji fuq id-dhul

☐ Impatt finanzjarju - l-effett fuq id-dhul huwa kif ġej:

Nota: kull dettall u osservazzjoni dwar il-metodu kif jinhadem l-effett fuq id-dhul għandhom jitniżżlu f'anness separat.

4.2. Rizorsi Umani ETP (jinkludu uffiċjali, persunal temporanju u estern) - ara d-dettall taht il-punt 8.2.1.

⁹ Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali.

5. KARATTERISTIĊI U GĦANIJIET

Fil-Memorandum ta' Spjegazzjoni għandu jkun hemm dettalji tal-kuntest tal-proposta. Din it-taqsima tad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva għandha tinkludi l-informazzjoni kumplimentari speċifika li ġejja:

5.1. Twettiq meħtieġ fuq perjodu qasir jew twil

Obbligu statutorju

5.2. Valur-miżjud ta' l-intervent tal-Komunità, kompatibbiltà tal-proposta ma' strumenti finanzjarji oħra u sinerġija possibbli

Mhux applikabbli

5.3. Għanijiet, riżultati mistennija u indikaturi relatati mal-proposta fil-kuntest tal-qafas ta' ġestjoni skond l-attivitajiet (ABM)

Mhux applikabbli

5.4. Metodu ta' implimentazzjoni (indikattiv)

Hawn taħt uri l-metodu/i¹⁰ magħżul/a biex l-azzjoni tiġi implimentata.

☐ Ġestjoni ċentralizzata

☒ direttament mill-Kummissjoni: PMO

– ☐ indirettament b'delega lil:

- ☐ aġenziji eżekuttivi,
- ☐ entitajiet imwaqqfa mill-Komunitajiet kif imsemmi fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju,
- ☐ entitajiet pubbliċi nazzjonali/entitajiet b'missjoni ta' servizz pubbliku.

☐ Ġestjoni mqassma jew deċentralizzata

- ☐ ma' Stati Membri
- ☐ ma' pajjiżi terzi

☐ Ġestjoni kongunta ma' organizzazzjonijiet internazzjonali (jekk joghgbok speċifika)

Kummenti:

¹⁰ Jekk ikun indikat aktar minn metodu wiehed, jekk joghgbok ipprovdli aktar dettalji fit-taqsima "Kummenti" f'dan il-punt.

6. KONTROLL U EVALWAZZJONI

6.1. Sistema ta' kontroll

Mhux applikabbli

6.2. Evalwazzjoni

6.2.1. Evalwazzjoni ex-ante

Mhux applikabbli

6.2.2. Mizuri meħuda wara evalwazzjoni intermedjarja/ex-post (lezzjonijiet meħuda minn esperjenzi simili fil-passat)

Mhux applikabbli

6.2.3. Kundizzjonijiet u frekwenza ta' l-evalwazzjonijiet fil-futur

Evalwazzjoni kull sentejn.

7. MIŻURI KONTRA L-FRODI

Mhux applikabbli

8. DETTALJI TAR-RIŻORSI

8.1. Għanijiet tal-proposta skond l-ispejjeż involuti: Mhux applikabbli

8.2. Spejjeż amministrattivi

8.2.1. Numru u tip ta' riżorsi umani: Mhux applikabbli

8.2.2. Deskrizzjoni tal-hidmiet li joħorġu mill-azzjoni

8.2.3. Sorsi tar-riżorsi umani (statutorji)

(Fejn jissewma' aktar minn sors wieħed, jekk jogħġbok indika n-numru ta' postijiet li joriginaw minn kull sors)

- ☐ Postijiet li bħalissa huma allokati għall-ġestjoni tal-programm li għandhom jinbidlu jew jittawlu
- ☐ Postijiet allokati minn qabel fi hdan l-eżerċizzju SPA/PDB għas-sena n
- ☐ Postijiet li għandhom jintalbu fil-proċedura SPA/PDB li jmiss
- ☐ Postijiet li għandhom jitqassmu mill-ġdid billi jintużaw riżorsi eżistenti fi hdan is-servizzi ta' tmexxija (trasferimenti interni)
- ☐ Postijiet meħtieġa għas-sena n għalkemm mhux imbassra fl-eżerċizzju SPA/PDB tas-sena msemmija

8.2.4. Spejjeż amministrattivi oħra mhux inklużi fl-ammont ta' referenza (XX 01 04/05 – Spejjeż tal-ġestjoni amministrattiva)

8.2.5. Nefqa fuq riżorsi umani u nfiq assoċjat li mhux inkluż fl-ammont ta' referenza

Kalkolu - <i>Uffiċjali u aġenti temporanji</i> <i>Jekk ikun meħtieġ, għandha ssir referenza għall-punt 8.2.1</i> Kalkolu - <i>Persunal iffinanzjat taħt l-Artikolu XX 01 02</i> <i>Jekk ikun meħtieġ, għandha ssir referenza għall-punt 8.2.1</i>

8.2.6. Spejjeż amministrattivi oħra mhux inklużi fl-ammont ta' referenza

miljuni ta' EUR (sat-3 punt deċimali)

	Sena n	Sena n+1	Sena n+2	Sena n+3	Sena n+4	Sena n+5 u wara	TOTAL
XX 01 02 11 01 - Missjonijiet ¹¹	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	- 0.08 (- 0,06)	n.d.
XX 01 02 11 02 - Laqgħat u Konferenzi							
XX 01 02 11 03 –Kumitati ¹²							
XX 01 02 11 04 - Studji u konsultazzjonijiet							
XX 01 02 11 05 - Sistemi ta' informazzjoni							
2. Total ta' l-ispejjeż l-oħra ta' tmexxija (XX 01 02 11)							
3. Spejjeż oħra ta' natura amministrattiva (speċifika u inkludi referenza għal-linja tal-baġit)							
Total ta' l-ispejjeż amministrattivi, għajr ir-riżorsi umani u nfiq assoċjat (MHUX inkluż fl-ammont ta' referenza)							

Kalkolu - *Spejjeż amministrattivi oħra mhux inklużi fl-ammont ta' referenza*

Il-proposta għal Regolament tikkonċerna żewġ elementi ta' hlas lura ta' l-ispejjeż tal-missjoni: (1) il-limiti għal-lukandi, u (2) l-allowances ta' kuljum,

¹¹ L-ammont fil-parentesi jikkorrispondi ma' l-impatt baġitarju tar-riforma għall-Kummissjoni biss.

¹² Speċifika t-tip ta' kumitat kif ukoll il-grupp li jkun jagħmel parti minnu.

Rigward l-ispejjeż tal-lukanda, il-proposta taġġusta l-limiti b'mod li, għall-Bulgarija u r-Rumanija, 90% ta' l-ammonti attwali tal-kontijiet tal-lukandi rimborżati lill-uffiċjali ta' l-UE bejn l-1 ta' April 2005 u t-30 ta' Marzu 2006 ikunu inqas mil-limiti. B'dan il-metodu, huma 10% biss tal-missjonijiet ikunu jinhtieġu deroga fuq l-eċċess tal-limiti fuq l-ispejjeż tal-lukanda. Il-metodu użat biex jiġu ddeterminati l-limiti huwa dak fis-sehħ għal missjonijiet li jsiru fi Stati Membri oħra ta' l-UE. L-emenda tal-limiti fuq l-akkomodazzjoni maħsuba ma ħalliet l-ebda impatt baġitarju annwali peress li l-limiti proposti jissejsu fuq l-ispejjeż magħmula effettivament.

Rigward ir-rimborż ta' kuljum, il-proposta tistabbilixxi l-ammont pagabbli billi tittiehed l-*allowance* ta' kuljum għall-Belġju (li hija ta' €92) u magħha jiġu applikati l-koeffiċjenti korrettivi (eskluzi l-akkomodazzjoni) applikabbli għall-Bulgarija u r-Rumanija. Dan il-metodu huwa identiku għal dak użat biex jiġi ddeterminat l-ammont ta' rimborż ta' kuljum fil-25 Stat Membru.

Il-proposta ta' adattament tar-rimborż ta' kuljum twassal għal tnaqqis medju ta' dawn l-ispejjeż ta' 15%, li jimplika tnaqqis fl-ispejjeż annwali għall-istituzzjonijiet kollha ta' €0.08M, li minnhom €0.06M għall-Kummissjoni.